KRANTIGURU SHYAMJI KRISHNA VERMA KACHCHH UNIVERSITY

BHUJ (KACHCHH-GUJARAT)



NEP 2020

SYLLABUS
B. A. (U.G.) Course

SUBJECT: SINDHI

(B.A. Courses: Semester III and IV)

w.e.f. June 2024

Dr. Vimmi R. Sadarangani Chairperson (BoS, Sindhi)

BHUJ - Kachchh

Dr. Kalpana Satija Dean, Arts. KSKVKU

KRANTIGURU SHYAMJI KRISHNA VERMA KACHCHH UNIVERSITY

BHUJ (KACHCHH-GUJARAT)

BOARD OF STUDIES – SINDHI

(28.03.2023 to 27.03.2026)

Sr.No.	Name & Address	Contact No.	Designation	Signature
1.	Dr. Vimmi Sadarangani Associate Professor, Tolani College of Arts and Science, Adipur. 370205 Res. Address: House No. 08, Maleer Writers Colony Plot 12-14, Ward 4-A Adipur. 370 205	98792 23071	Chairperson	- James
2.	Dr. Varsha Udhodasani Associate Professor, Sindhi M.S. University, Vadodara Residential address: A-70, Sumeru Duplex New VIP Road Khodiyar Nagar Vadodara 390022.	92750 32415	Member	Sules
3.	Dr. Hasso Dadlani Associate Prof. Sindhi Government College, Ajmer (Raj.) Residential Address: Plot No. 311, 'Sanskar' U.I.T. Colony Ajay Nagar, Ajmer 305001	9414280843	Member	(E) Ne (JIM)
4.	Dr. Sandhya Kundnani Associate Professor, Sindhi Chandibai Himathmal Mansukhani College P.O. Box 17 Opp. Railway Station Ulhasnagar (W) 421 003	90946 41523	Member	Sandy

KRANTIGURU SHYAMJI KRISHNA VERMA KACHCHH UNIVERSITY, BHUJ

NEP 2020 based SYLLABUS w.e.f. June 2024

CREDIT STRUCTURE

B.A. Semester III - Sindhi Courses

Course Type	Course Codes with Paper Titles	Credit			External Marks	Passing standard (36%) Internal/ External	Total Marks
Major Course	MJSD 301 Sindhi Poetry -3	4	2	50	50	18/18	100
	MJSD 302 Sindhi Novel -1	4	2	50	50	18/18	100
	MJSD 303 Sindhi Essay -1	4	2	50	50	18/18	100
Minor Course	-	-	-	-	-	-	-
Multidisciplinary Course	MDSD 301 Sindhi Language and Literature -3	4	2	50	50	18/18	100
Ability Enhancement Course (Language)	AEC SD 301 Basic Communication Skills in Sindhi -3	2	1	25	25	09/09	50
Skill Enhancement Course/ Internship/ Dissertation	SEC SD 301 Basic Translation Skills in Sindhi -1	2	1	25	25	09/09	50
Indian Knowledge System (IKS)	As per University Syllabus	2	1	25	25	09/09	50
Total Credits / Marks		22		275	275	99/99	550



KRANTIGURU SHYAMJI KRISHNA VERMA KACHCHH UNIVERSITY, BHUJ

NEP 2020 based SYLLABUS w.e.f. June 2024

CREDIT STRUCTURE

B.A. Semester IV - Sindhi Courses

Course Type	Course Codes with Paper Titles	Credit			External Marks	Passing standard (40%) Internal/ External	Total Marks
Major Course	MJSD 401 Sindhi Poetry -4	4	2	50	50	18/18	100
	MJSD 402 Sindhi Novel -2	4	2	50	50	18/18	100
	MJSD 403 Sindhi Autobiography -1						
Minor	MISD 401 Sindhi Novel -1	4	2	50	50	18/18	100
Multidisciplinary Course	-	-	-	-	-	-	-
Ability Enhancement Course (Language)	AEC SD 401 Basic Communication Skills in Sindhi –4	2	1	25	25	09/09	50
Skill Enhancement Course/ Internship/ Dissertation	SEC SD 401 Basic Translation Skills in Sindhi -2	2	1	25	25	09/09	50
Common Value-Added Course (VAC)	As per University Syllabus	2	1	25	25	09/09	50
Fotal Credits / Marks		22		275	275	99/99	550

EXIT COURSE

<u>'Sindhi Reader – 2'</u>
Diploma Course Book

Publisher: National Council For Promotion Of Sindhi Language

(Min. Of Education, Govt. Of India). Pub. Year: 2010



KRANTIGURU SHYAMJI KRISHNA VERMA KACHCHH UNIVERSITY, BHUJ Subject: SINDHI BA Branch/Spec. ARTS - SINDHI Programme Semester SEM 3 Version/Pattern NEP Effective from Academic Year 2024-25 Effective for the batch 2023 Admitted in Sindhi Poetry - 3 Subject Code MJSD-301 Subject Name (Major Course) Teaching scheme Examination scheme (Marks) (Per-Lecture (DT) Practical Total CE SEE Total week) (Lab.) L TU P TW 4 0 Credits 0 4 Theory 50 50 100 0 60 Practical Hours 60 0 00 00 00

Pre-requisites:

NIL

Learning Outcome:

By the end of the course, the learners will be able to:

- 1. Understand the development of various eras of Sindhi Poetry.
- 2. Discuss various forms of Sindhi Poetry
- 3. Demonstrate their knowledge about the prominent Sindhi poets.
- 4. Understand the themes and styles of the poems.
- 5. Appreciate the various aspects of life depicted in the poems.
- 6. Inculcate the values of life and enhance sensitivity towards society.

(Theory syllabus)

1. Sindhi Kavita jo Safar (Poets 1 to 18)

Editors: Vasdev Mohi & Prof. Namdev Tarachandani Publisher: Sindhi Academy, Delhi. Year: 2022

Unit	Content	Hours
1	1. bait 1 to 6 (Qazi Qadan)	15
	2. bait 1 to 6 (Shah Abdul Karim)	
	3. bait 1,5, 10, 11, 15, 18 (Shah Abdul Latif)	
	4. Sach tha mard chavan (Sachal Sarmast)	
	5. salok 3, 6, 7, 8, 11 (Bhai Chainrai Sami)	
2	1. muhibat bina golhan khuda (Khalifo Gul Muhammad)	15
	2. kudrat vara (Kishinchand Khatri 'Bewas')	
	3. Sindh ji sik (Lekhraj 'Azia')	
	4. paban khadi (Padmshri Hundraj 'Dukhayal')	
3	1. ghazal – har qadam te (Parasram 'Zia')	15
	2. rubaaiyooN (Dr. Harumal Sadarangani 'Khadim')	
	3. ghazal – hik zaalim (Khialdas Begwani 'Fani')	
	4. panjkada 1, 2, 3 (Prabhu Chhugani 'Wafa')	
	5. haiku 1, 2, 3 (Hari Daryani 'Dilgir')	
4	1. tanhaa (Indr Bhojwani)	15
	2. ghazal – ka na ka sabhini khe (Sugan Ahuja)	
	3. taraail – Sindh khe kon (Narayan 'Shyam') [BHU] - Kochehh	
	4. ghazal – hazaaran chiragan khe (Sundari Uttan chandani)	

- 1. Sindhi Nai Kavita Ji Choond Tanqeed edited by Prof. Namdev Tarachandani
- 2. Sindhi ghazal ji choond tanqid by Vasdev Mohi
- 3. sahitya ji parakh by Dr. Jagdish Lachhani

University Exam – 50 marks						
Q. No.	Unit	Type of Question	Marks	Total Marks		
1.	1	Essay Question with choice (any 1 out of 2)	10			
2.	2	Essay Question with choice (any 1 out of 2)	10			
3.	3	Reference to context (any 1 out of 2)	10	50		
4.	4	Short Notes (any 2 out of 4)	10			
5.	1,2,3,4	True and False / MCQ / Short Questions (any 10 out of 12)	10			
		Internal Exam – 50 marks				
		Written tests, Assignments, Attendance, Seminar, Group discussion, Presentations etc.		50		
			Total	100		



KRANTIGURU SHYAMJI KRISHNA VERMA KACHCHH UNIVERSITY, BHUJ Subject: SINDHI Programme BA Branch/Spec. **ARTS - SINDHI** SEM 3 Version/Pattern NEP Semester Effective for the batch Effective from Academic Year 2024-25 2023 Admitted in Sindhi Novel - 1 Subject Code **MJSD 302** Subject Name (Major Course) Teaching scheme Examination scheme (Marks) (Per-Lecture (DT) Practical Total CE SEE Total week) (Lab.) TU P TW

Pre-requisites:

NIL

Credits

Hours

Learning Outcome:

4

60

By the end of the course, the learners will be able to:

0

0

1. Demonstrate their knowledge about bio and the literary contribution of the novelist.

4

60

Theory

Practical

50

00

100

00

50

00

- 2. Demonstrate their knowledge about the novelist,
- 3. Understand the theme and style the text.
- 4. Appreciate the various experiences of life depicted in the text.
- 5. Inculcate the values of life and enhance sensitivity towards society.

(Theory syllabus)

1. Sindhi Novel 'Ajho'

0

0

Author: Hari Motwani 'Sindhi'

Devnagari Transliteration: Dr. Ravi Prakash Tekchandani

Publisher: Sindhu Dhara Publication, Delhi. 1997

Unit	Content	Hours
1	1. Brief Biography of Hari Motwani 'Sindhi'	15
	2. Literary Contribution of Hari Motwani 'Sindhi'	
2	1. Theme	15
	2. Characters	
	3. Language and Style	
	4. Critical appreciation	
3	References to context from the novel	15
4	Short Notes on the basis of the novel:	15
	1. Characters	
	2. Title	
	3. Main theme	
	4. Purpose	

Reference books:

1. Sindhi Nasur ji Tarikh by Prof. Mangharam Malkani

2. Sindhi boli ai adab ji taarikh by Dr. Kanhaiyalal Lekhwani

3. Sindhi Sahitya Jo Itihas by Dr. M.K. Jetley

4. Sindhi novel ji choond tanqid by Lakhmi Khilani

KSKV KACHCHH UNIVERSITY, BHUJ – NEP 2020 - SINDH SVI LAB

-BA Sem 3 & 4 | 7

BHUI - Kachel

University Exam – 50 marks						
Q. No.	Unit	Type of Question	Marks	Total Marks		
1.	1	Essay Question with choice (any 1 out of 2)	10			
2.	2	Essay Question with choice (any 1 out of 2)	10			
3.	3	Reference to context (any 1 out of 2)	10	50		
4.	4	Short Notes (any 2 out of 4)	10			
5.	1,2,3,4	True and False / MCQ / Short Questions (any 10 out of 12)	10			
		Internal Exam – 50 marks				
		Written tests, Assignments, Attendance, Seminar, Group discussion, Presentations etc.		50		
		Group discussion, i resontations etc.	Total	100		



KRANTIGURU SHYAMJI KRISHNA VERMA KACHCHH UNIVERSITY, BHUJ Subject: SINDHI BA Branch/Spec. ARTS - SINDHI Programme Semester SEM 3 Version/Pattern NEP Effective from Academic Year 2024-25 Effective for the batch 2023 Admitted in Subject Code **MJSD 303** Subject Name Sindhi Essay - 1 (Major Course) Teaching scheme Examination scheme (Marks) (Per-Total Lecture (DT) Practical CE SEE Total week) (Lab.) TW L TU P Credits 4 0 0 4 Theory 50 50 100 60 Hours 60 0 0 Practical 00 00 00

Pre-requisites:

NIL

Learning Outcome:

By the end of the course, the learners will be able to:

- 1. Understand 'essay' as a form and the development of Sindhi essay.
- 2. Demonstrate their knowledge about the prominent Sindhi essayists.
- 3. Understand the themes and styles of the text.
- 4. Appreciate the various aspects of life and knowledge depicted in the text.
- 5. Inculcate the values of life and enhance sensitivity towards society.

(Theory syllabus)

1. Bahitareen Sindhi Mazmoon

Editor: Hiro Thakur

Devnagari Transliteration: Dr. Hasso Dadlani

Publisher: NCPSL, New Delhi. 2013

Unit	Content	Hours
1	1. Essay as a form	15
	2. Brief introduction to Sindhi essay writing. (Ref. Preface of the book)	
2	bhambhor (Lalchand Amardinomal)	15
	2. gunan jo bal (Jairamdas Daulatram)	
	3. Sindhu (Popati Hiranandani)	
3	1. Sindh ji rani Vidula (Gangaram Samrat)	15
	2. Sindhi boli (Satramdas Sayal)	
	3. Sindhi bhasha ai sanskriti jo sambandh (Dr. Satish Rohra)	
4	1. Jethmal Parasram (Lilaram Ruchandani)	15
	2. Sindhi bhagati (Dr. Narayan Bharti)	
	3. Sindhu ai mahiraan (Bherumal Mahirchand)	

- 1. Sindhi Sahitya jo Itihas by Dr. M.K. Jetley
- 2. Sindhi Sahitya jo itihas by Dr. Kanhaiyalal Lekhwani
- 3. Adabi Aalap by Shri Deepchand Belani, Translit,: Dr. Suresh Bablani
- 4. sahitya ji parakh by Dr. Jagdish Lachhani

University Exam – 50 marks						
Q. No.	Unit	Type of Question	Marks	Total Marks		
1.	1	Essay Question with choice (any 1 out of 2)	10			
2.	2	Essay Question with choice (any 1 out of 2)	10			
3.	3	Reference to context (any 1 out of 2)	10	50		
4.	4.	Short Notes (any 2 out of 4)	10			
5.	1,2,3,4	True and False / MCQ / Short Questions (any 10 out of 12)	10			
		Internal Exam – 50 marks				
		Written tests, Assignments, Attendance, Seminar, Group discussion, Presentations etc.		50		
			Total	100		



				Subj	ect: SIND	HI			
Progran	nme	BA				Branch/Spec.	A	ARTS -	SINDHI
Semeste	er	SEM 3				Version/Pattern	N	IEP	
Effective from Academic Year			2024	-25	Effective for the batch Admitted in			2023	
Subject Code		MDSD 301 (Multi-disciplinary Course)			ect Name	Sindhi Language and Literature - 3			
Teachin	g schem	e				Examination sc	heme (N	(farks)	
(Per- Lecture week)		e (DT)	Practica (Lab.)	ı	Total		СЕ	SEE	Total
	L	TU	P	TW					
Credits	4	0	0		4	Theory	50	50	100
	60	0	0		60	Practical	00	00	00

Pre-requisites:

NIL

Learning Outcome:

By the end of the course, the learners will be able to:

- 1. Demonstrate their basic knowledge about Sindhi literature.
- 2. Demonstrate their basic communication skills.
- 3. Understand the basic grammar of language.
- 4. Appreciate the various experiences of life depicted in the text.
- 5. Inculcate the values of life and enhance sensitivity towards society.

(Theory syllabus)

1. Sindhi language book (Learn Sindhi through Hindi)

Chapters 17 to 25

Editor: Dr. Satish Rohra and Dr. B. Shyamalakumari Publisher: Central Institute of Indian Languages, Mysore. And Indian Institute of Sindhology, Adipur. 2006

Unit	Content	Hours
1	Introduction to Sindhi Literature	15
	by Dr. Satish Rohra (Preface)	
2	17. Maamoi faqiran ja bait (=Maamoi sanyasiyon ke pad)	15
	18. sujaagi (= jaagriti)	
	Parakh 3 (Part 1 and 2)	
3	19. film jo programme (=film ka karyakram)	15
	20. bin saahediyun ji guftagu (=do sakhiyoN me vartalap)	
	21. qomi eko (=rashtriya ekta)	
	22. bhen ji shadi (=behan ka vivaah)	
4	23. belaai amaldar (=van Adhikari)	15
	24. cheti chand (= Sindhi nav varsh cheti chand)	
	25. mukhi-a saN mulaqat (mukhiya se sakshatkar)	
	Parakh 4 (Part 1 and 2)	

nin Bigar

- 1. Sindhi Language learning books by Dr. Satish Rohra, Dr. M. K. Jetley and Prof. Lachhman Hardwani
- 2. Sindhi Language learning books by Indian Institute of Sindhology, National Council for Promotion of Sindhi Language and Central Institute of Indian Languages

University Exam – 50 marks						
Q. No.	Unit	Type of Question	Marks	Total Marks		
1.	1	Questions based on Unit 1 (any 05 out of 07)	10			
2.	2	Questions based on Unit 2 (any 05 out of 07)	10			
3.	3	Questions based on Unit 3 (any 05 out of 07)	10	50		
4.	4	Questions based on Unit 4 (any 05 out of 07)	10			
5.a&b	1,2, 3,4	Word meaning – Sindhi to Hindi and Hindi to Sindhi (any 05 out of 07)	10			
5.c	1,2, 3,4	Sentence Translation - Sindhi to Hindi / Hindi to Sindhi (any 05 out of 07)				
		Internal Exam – 50 marks				
		Written tests, Assignments, Attendance, Seminar, Group discussion, Presentations etc.		50		
			Total	100		



KRANTIGURU SHYAMJI KRISHNA VERMA KACHCHH UNIVERSITY, BHUJ Subject: SINDHI Programme BA Branch/Spec. ARTS - SINDHI Semester SEM 3 Version/Pattern NEP Effective from Academic Year 2024-25 Effective for the batch 2023 Admitted in Subject Code AECSD 301 Subject Name Basic Communication Skills in (Ability Enhancement Sindhi -3 Course) Teaching scheme Examination scheme (Marks) (Per-Lecture (DT) Practical (Lab.) Total CE SEE Total week) TU P TWCredits 2 0 0 2 Theory 25 25 50 Hours 30 0 0 30 Practical 00 00 00 Pre-requisites:

NIL

Learning Outcome:

By the end of the course, the learners will be able to:

- 1. Demonstrate their basic knowledge about Sindhi language.
- 2. Demonstrate their basic communication skills.
- 3. Understand the basic grammar of language.

(Theory syllabus)

Sindhi language book (Learn Sindhi through Hindi) Chapters 13 to 18

Editor: Dr. Satish Rohra and Dr. B. Shyamalakumari Publisher: Central Institute of Indian Languages, Mysore.

And Indian Institute of Sindhology, Adipur. 2006

Unit	Content	Hours
1	13. numaaish (= pradarshani)	15
	14. mahangaai (= mahangaai)	13
	15. vicharan ji de vath (= vicharon ka len den)	
2	16. Hyderabad jo safar (= Hyderabad ki yatra)	15
	17. Maamoi faqiran ja bait (=Maamoi sanyasiyon ke pad)	1.5
	18. sujaagi (= jaagriti)	

- 1. Sindhi Language learning books by Dr. Satish Rohra, Dr. M. K. Jetley and Prof. Lachhman Hardwani
- 2. Sindhi Language learning books by Indian Institute of Sindhology, National Council for Promotion of Sindhi Language and Central Institute of Indian Language

	Question Paper Structure					
	University Exam – 50 marks					
Q. No.	Unit	Type of Question	Marks	Total Marks		
1.	1	Questions based on Unit 1 (any 05 out of 07)	10			
2.	2	Questions based on Unit 2 (any 05 out of 07)	10	25		
3.	1,2	Word meaning – Sindhi to Hindi and Hindi to Sindhi (any 05 out of 07)	05			
		Internal Exam – 50 marks				
		Written tests, Assignments, Attendance, Seminar, Group discussion, Presentations etc.		25		
			Total	50		



KRANTIGURU SHYAMJI KRISHNA VERMA KACHCHH UNIVERSITY, BHUJ Subject: SINDHI Programme BA Branch/Spec. **ARTS - SINDHI** Semester SEM 3 Version/Pattern **NEP** Effective from Academic Year 2024-25 Effective for the batch 2023 Admitted in Subject Code **SEC SD 301** Basic Translation Skills in Sindhi - 1 Subject Name (Skill Enhancement Course) Teaching scheme Examination scheme (Marks) (Per-Lecture (DT) Practical (Lab.) Total CE SEE Total week) L TU P TW 2. Credits 0 0 2 Theory 25 25 50 Hours 30 0 30 0 Practical 00 00 00

Pre-requisites:

Learning Outcome:

By the end of the course, the learners will be able to:

- 1. Demonstrate their basic knowledge about translation as an art.
- 2. Demonstrate their basic understanding about Sindhi and Hindi language translation.
- 3. Understand the basic problems of Sindhi-Hindi translation.
- 4. Able to translate basic vocabulary from Sindhi to Hindi.
- 5. Able to translate basic sentences from Sindhi to Hindi.

(Theory syllabus)

1. (For Unit 1)

Journal 'Anuvad' - Sindhi Translation Issue No. 177-178. October-March 2019

Publisher: Bhartiya Anuvad Parishad.

Editors: Nita Gupta and Dr. Harish Kumar Sethi. Guest Editor: Dr. Ravi Prakash Tekchandani

2. (For Unit 2)

Sindhi language book (Learn Sindhi through Hindi) - Chapters 1 to 5

Editor: Dr. Satish Rohra and Dr. B. Shyamalakumari

Publisher: Central Institute of Indian Languages, Mysore

& Indian Institute of Sindhology, Adipur. 2006

Unit	Content	Hours
1	1. Sindhi aur Hindi anuvad setu (Dr. Ravi Prakash Tekchandani)	15
	2. anuvad: ek kala (Tirth Basant)	
	3. Sindhi-Hindi anuvad ki samasyaeiN (Dr. M.K. Jetley)	
2	1. Words translation (Sindhi to Hindi)	15
2	2. Words translation (Hindi to Sindhi)	13
	3. Sentences translation (Sindhi to Hindi)	
	4. Sentences translation (Hindi to Sindh)	
	Es ninginaria	

- 1. Anuvad sidhant aur srayog by G. Gopinathan. Rajkamal Prakashan
- 2. Anuvad samasya aur samadhan by Dr. Arjun Chauhan. Aman Prakashan.
- 3. Sindhi Sahitya ke vividh aayam by Dr. M.K. Jetley. Edited by Dr. Ravi Prakash Tekchandani
- 4. sahitya ji parakh by Dr. Jagdish Lachhani

		Question Paper Structure				
	University Exam – 50 marks					
Q. No.	Unit	Type of Question	Marks	Total Marks		
1.	1	Essay Question or Short notes (any one out of 02)	10			
2.	2 (3,4)	Sentences translation (Sindhi to Hindi and Hindi to Sindhi) (05 out of 07)	10	25		
3.	2 (1,2)	Word translation (Sindhi to Hindi and Hindi to Sindhi) (05 out of 07)	05			
		17. 17. 20.				
		Internal Exam – 50 marks				
		Written tests, Assignments, Attendance, Seminar, Group discussion, Presentations etc.		25		
			Total	50		



KRANTIGURU SHYAMJI KRISHNA VERMA KACHCHH UNIVERSITY, BHUJ Subject: SINDHI BA Branch/Spec. ARTS - SINDHI Programme Semester SEM 4 Version/Pattern **NEP** Effective from Academic Year 2024-25 Effective for the batch 2023 Admitted in Sindhi Poetry - 4 Subject Code **MJSD 401** Subject Name (Major Course) Teaching scheme Examination scheme (Marks) (Per-Lecture (DT) Practical Total CE SEE Total week) (Lab.) L TU P TW 4 0 Credits 0 4 Theory 50 50 100 60 0 0 60 Practical Hours 00 00 00

Pre-requisites:

NIL

Learning Outcome:

By the end of the course, the learners will be able to:

- 1. Understand the development of various eras of Sindhi Poetry.
- 2. Discuss various forms of Sindhi Poetry
- 3. Demonstrate their knowledge about the prominent Sindhi poets.
- 4. Understand the themes and styles the poems.
- 5. Appreciate the various aspects of life depicted in the poems.
- 6. Inculcate the values of life and enhance sensitivity towards society.

(Theory syllabus)

1. Sindhi Kavita jo Safar (Poets 19 to 36)

Editors: Vasdev Mohi & Prof. Namdev Tarachandani Publisher: Sindhi Academy, Delhi. Year: 2022

Unit	Content	Hours
1	1. ghazal – Sarhad je paar (Dr.Arjan 'Shad)	15
	2. ghazal – Shahar me goli hali (M. Kamal)	
	3. ghazal – disuN (Lakhmichand 'Prem')	
	4. azad nazm – ubha me (Ishwar 'Anchal')	
	5. geet – geetan ja moti (Goverdhan 'Bharti')	
2	1. tanhaa 1,2,3,4,7,12,13,15,16,18 (Dr. Satish Rohra)	15
	2. ghazal – Sindh muhinji amma (Arjan 'Hasid')	
	3. ghazal – tu nazar me (Arjan Chawla)	
	4. geet – undahi me joti (Dr. Moti Prakash)	
3	1. ghazal – pandhu pavan ko (Krishn 'Rahi')	15
	2. kavita – darvesh saaiN (Anand Khemani)	
	3. kavita – valariyal dharti (Harikant Jethwani)	
	4. kavita – muskurahat (Dr. Motilal Jotwani)	
	5. ghazal – andar andar lachari (Laxman 'Komal')	
4	1. ghazal – sur sur me milayo tha (Vasdev 'Nirmal')	15
	2. kavita – chovaate te ghar (Nand Jhaveri)	
	3. kavita – shadi ai pyar (Maya 'Rahi')	

4.	kavita – qabuliyat	(Goverdhan	Sharma	'Ghayal')
----	--------------------	------------	--------	-----------

- 1. Sindhi Nai Kavita Ji Choond Tanqeed edited by Prof. Namdev Tarachandani
- 2. Sindhi ghazal ji choond tanqid by Vasdev Mohi
- 3. sahitya ji parakh by Dr. Jagdish Lachhani

		Question Paper Structure			
University Exam – 50 marks					
Q. No.	o. Unit Type of Question		Marks	Total Marks	
1.	1	Essay Question with choice (any 1 out of 2)	10		
2.	2	Essay Question with choice (any 1 out of 2)	10		
3.	3	Reference to context (any 1 out of 2)	10	50	
4.	4	Short Notes (any 2 out of 4)	10		
5.	1,2,3,4	True and False / MCQ / Short Questions (any 10 out of 12)	10		
		Internal Exam – 50 marks			
		Written tests, Assignments, Attendance, Seminar, Group discussion, Presentations etc.		50	
			Total	100	



KRANTIGURU SHYAMJI KRISHNA VERMA KACHCHH UNIVERSITY, BHUJ Subject: SINDHI BA Programme Branch/Spec. ARTS - SINDHI Semester SEM 4 Version/Pattern NEP Effective from Academic Year 2024-25 Effective for the batch 2023 Admitted in **MJSD 402** Sindhi Novel - 2 Subject Code Subject Name (Major Course) Teaching scheme Examination scheme (Marks) (Per-Total Lecture (DT) Practical CE SEE Total week) (Lab.) L TU P TW 4 0 Credits 0 Theory 50 50 100

Pre-requisites:

NIL

Hours

Learning Outcome:

60

By the end of the course, the learners will be able to:

1. Demonstrate their knowledge about bio and the literary contribution of the novelist.

60

Practical

00

00

00

2. Understand the theme and style of the text.

0

- 3. Appreciate the various experiences of life depicted in the text.
- 4. Inculcate the values of life and enhance sensitivity towards society.

(Theory syllabus)

1. Sindhi Novel 'Sat Diinh'

0

by Krishn Khatwani

(Devnagari Sindhi Version)

Publisher: Sindhi Academy, New Delhi. 1998

Unit	Content	Hours
1	1. Brief Biography of Krishn Khatwani	15
	2. Literary Contribution of Krishn Khatwani	
2	1. Theme	15
	2. Characters	
	3. Language and Style	
	4. Critical appreciation	
3	References to context from the novel	15
4	Short Notes on the basis of the novel:	15
	1. Characters	
	2. Title	
	3. Issues discussed	
	4. Purpose and importance	

- 1. Sindhi Nasur ji Tarikh by Prof. Mangharam Malkani
- 2. Sindhi boli ai adab ji taarikh by Dr. Kanhaiyalal Lekhwani
- 3. Sindhi Sahitya Jo Itihas by Dr. M.K. Jetley
- 4. Sindhi novel ji choond tanqid by Lakhmi Khilani
- 5. Adabi Aalap by Shri Deepchand Belani. Transliteration: Dr. Suresh Bablani
- 6. sahitya ji parakh by Dr. Jagdish Lachhani

	University Exam – 50 marks					
Q. No.	Unit	Marks	Total Marks			
1.	1	Essay Question with choice (any 1 out of 2)	10			
2.	2	Essay Question with choice (any 1 out of 2)	10			
3.	3	Reference to context (any 1 out of 2)	10	50		
4.	4	Short Notes (any 2 out of 4)	10			
5.	1,2,3,4	True and False / MCQ / Short Questions (any 10 out of 12)	10			
		Internal Exam – 50 marks				
		Written tests, Assignments, Attendance, Seminar, Group discussion, Presentations etc.		50		
			Total	100		



				Subj	ect: SIND	HI			
Programme BA				Branch/Spec.	A	ARTS -	SINDHI		
Semeste	r	SEM	4			Version/Pattern	N	IEP	
Effective from Academic Year			'ear	2024	-25	Effective for the batch Admitted in			2023
		MJSI (Majo	O 403 or Course)	Subject Name		Sindhi Autobiog	graphy -	1	
Teachin	g scheme					Examination sci	heme (N	(larks)	
(Per- week)	Lecture	(DT)	Practical (Lab.)		Total		СЕ	SEE	Total
	L	TU	P	TW					
Credits	dits 4 0 0 4		Theory	50	50	100			
Hours	60	0	0	60		Practical	00	00	00

NIL

Learning Outcome:

By the end of the course, the learners will be able to:

- 1. Understand 'autobiography' as a literary form
- 2. Demonstrate their knowledge about bio and the literary contribution of the author.
- 3. Understand the theme and style the text.
- 4. Appreciate the various experiences of life depicted in the text.
- 5. Inculcate the values of life and enhance sensitivity towards society.

(Theory syllabus)

Muhinji hayaati-a ja sona ropa warq

Autobiography by Prof. Popati Hiranandani (Sindhi Devnagari version)

Publisher: Sindhi Academy, New Delhi. 1999

Unit	Content	Hours
1	a) Brief bio and literary contribution of Prof. Popati Hiranandani	15
	b) 'Autobiography' as a literary form and critical appreciation	
	1. ma ai panna	
	2. haalatun muNkhe sekhariyo aahe	
2	3. jogi jaadu laae viya	15
	4. asiN bhaur bhenar sat janaa	
	5. pakhi midyoi na hanj	
	6. chha mu pyar kayo?	
3	7. jadahi muNkhe zindagi ai maut jo ahisas thiyo	15
	8. maN mastaryani	
	9. zindagi hik natak	
	10. muhinje per me chhanchhar aahe	
4	11. muN shadi chho na kai	15
	12. maN hik aurat	
	13. kalh ji yaad, aju jo supno	
	14. zindagi-a ji sham	

- 1. Sindhi Nasur ji Tarikh by Prof. Mangharam Malkani
- 2. Sindhi boli ai adab ji taarikh by Dr. Kanhaiyalal Lekhwani
- 3. Sindhi Sahitya Jo Itihas by Dr. M.K. Jetley
- 4. Sindhi gair afsanavi adab by Vasdev Mohi

University Exam – 50 marks						
Q. No.	Unit	Type of Question	Marks	Total Marks		
1.	1	Essay Question with choice (any 1 out of 2)	10			
2.	2	Essay Question with choice (any 1 out of 2)	10			
3.	3	Reference to context (any 1 out of 2)	10	50		
4.	4	Short Notes (any 2 out of 4)	10			
5.	1,2,3,4	True and False / MCQ / Short Questions (any 10 out of 12)	10			
		Internal Exam – 50 marks				
		Written tests, Assignments, Attendance, Seminar, Group discussion, Presentations etc.		50		
			Total	100		



KRANTIGURU SHYAMJI KRISHNA VERMA KACHCHH UNIVERSITY, BHUJ Subject: SINDHI Programme BA Branch/Spec. ARTS - SINDHI Semester SEM 4 Version/Pattern NEP Effective from Academic Year 2024-25 Effective for the batch 2023 Admitted in Subject Code **MISD 401** Subject Name Sindhi Novel - 1 (Minor Course) Teaching scheme Examination scheme (Marks) (Per-Lecture (DT) Practical Total SEE Total CE week) (Lab.) L TU P TW4 Credits 0 0 Theory 50 50 100

Pre-requisites:

NIL.

Hours

Learning Outcome:

60

By the end of the course, the learners will be able to:

1. Demonstrate their knowledge about bio and the literary contribution of the novelist.

60

Practical

00

00

00

2. Understand the theme and style of the text.

0

- 3. Appreciate the various experiences of life depicted in the text.
- 4. Inculcate the values of life and enhance sensitivity towards society.

(Theory syllabus)

1. Sindhi Novel 'Sat Diinh'

0

by Krishn Khatwani

(Sindhi Devnagari version)

Publisher: Sindhu Academy, New Delhi. 1998

Unit	Content	Hours
1	1. Brief Biography of Krishn Khatwani	15
	2. Literary Contribution of Krishn Khatwani	
2	1. Theme	15
	2. Characters	
	3. Language and Style	
	4. Critical appreciation	
3	References to context from the novel	15
4	Short Notes on the basis of the novel:	15
	1. Characters	
	2. Title	
	3. Issues discussed	
	4. Purpose and importance	

- 1. Sindhi Nasur ji Tarikh by Prof. Mangharam Malkani
- 2. Sindhi boli ai adab ji taarikh by Dr. Kanhaiyalal Lekhwani
- 3. Sindhi Sahitya Jo Itihas by Dr. M.K. Jetley
- 4. Sindhi novel ji choond tanqid by Lakhmi Khilani
- 5. Adabi Aalap by Shri Deepchand Belani. Transliteration.: Dr. Suresh Bablani
- 6. sahitya ji parakh by Dr. Jagdish Lachhani

University Exam – 50 marks					
Q. No.	Unit	Type of Question	Marks	Total Marks	
1.	1	Essay Question with choice (any 1 out of 2)	10		
2.	2	Essay Question with choice (any 1 out of 2)	10		
3.	3	Reference to context (any 1 out of 2)	10	50	
4.	4	Short Notes (any 2 out of 4)	10		
5.	1,2,3,4	True and False / MCQ / Short Questions (any 10 out of 12)	10		
		Internal Exam – 50 marks			
		Written tests, Assignments, Attendance, Seminar, Group discussion, Presentations etc.		50	
			Total	100	



KRANTIGURU SHYAMJI KRISHNA VERMA KACHCHH UNIVERSITY, BHUJ Subject: SINDHI Programme BA Branch/Spec. **ARTS - SINDHI** Semester SEM 4 Version/Pattern NEP Effective from Academic Year 2024-25 Effective for the batch 2023 Admitted in Subject Code AECSD 401 Subject Name Basic Communication Skills in (Ability Enhancement Sindhi - 4 Course) Teaching scheme Examination scheme (Marks) (Per-Lecture (DT) Practical (Lab.) Total CE SEE Total week) L TU TW

2

30

Theory

Practical

25

00

25

00

50

00

Pre-requisites:

NIL

Credits

Hours

Learning Outcome:

2

30

0

0

By the end of the course, the learners will be able to:

- 1. Demonstrate their basic knowledge about Sindhi literature.
- 2. Demonstrate their basic communication skills.
- 3. Understand the basic grammar of language.

0

0

4. Able to understand basic vocabulary of Sindhi

(Theory syllabus)

3. Sindhi language book (Learn Sindhi through Hindi)

Chapters 17 to 20

Editor: Dr. Satish Rohra and Dr. B. Shyamalakumari Publisher: Central Institute of Indian Languages, Mysore.

And Indian Institute of Sindhology, Adipur. 2006

Unit	Content	Hours
1	Introduction to Sindhi Literature	15
	by Dr. Satish Rohra (Preface)	
	17. Maamoi faqiran ja bait (=Maamoi sanyasiyon ke pad)	
	18. sujaagi (= jaagriti)	
2	Parakh 3 (Part 1 and 2)	15
	19. film jo programme (=film ka karyakram)	
	20. bin saahediyun ji guftagu (=do sakhiyoN me vartalap)	

- 1. Sindhi Language learning books by Dr. Satish Rohra, Dr. M. K. Jetley and Prof. Lachhman Hardwani
- Sindhi Language learning books by Indian Institute of Sindhalogy, National Council for Promotion of Sindhi Language and Central Institute of Indian Languages

		University Exam – 50 marks			
Q. No.	Unit	Type of Question	Marks	Total Marks	
1.	1	Questions based on Unit 1 (any 05 out of 07)	10		
2.	2	Questions based on Unit 2 (any 05 out of 07)	10		
3.	1,2	Word meaning (any 05 out of 07)	05	25	
		Internal Exam – 50 marks			
		Written tests, Assignments, Attendance, Seminar, Group discussion, Presentations etc.		25	
			Total	50	



KRANTIGURU SHYAMJI KRISHNA VERMA KACHCHH UNIVERSITY, BHUJ Subject: SINDHI Programme BA Branch/Spec. **ARTS - SINDHI** Semester SEM 4 Version/Pattern **NEP** Effective for the batch Effective from Academic Year 2024-25 2023 Admitted in SEC SD 401 Basic Translation Skills in Sindhi - 2 Subject Code Subject Name (Skill Enhancement Course) Teaching scheme Examination scheme (Marks) (Per-Lecture (DT) Practical (Lab.) Total SEE CE Total week) L TU P TW 2 0 2 Credits 0 Theory 25 25 50 30 0 Hours 0 30 Practical 00 00 00

Pre-requisites:

NIL

Learning Outcome:

By the end of the course, the learners will be able to:

- 1. Demonstrate their basic knowledge about Sindhi and Hindi language translation.
- 2. Demonstrate their basic understanding about translation as an art.
- 3. Understand the basic problems of Sindhi-Hindi translation.
- 4. Able to translate basic vocabulary from Sindhi to Hindi.
- 5. Able to translate basic sentences from Sindhi to Hindi.

(Theory syllabus)

Please refer (For Unit 1 & 2)

Journal 'Anuvad' - Sindhi Translation Issue No. 177-178. October-March 2019

Publisher: Bhartiya Anuvad Parishad.

Editors: Nita Gupta and Dr. Harish Kumar Sethi. Guest Editor: Dr. Ravi Prakash Tekchandani

Unit	Content	Hours
1	1. Sindhi kahavateiN: anuvad aur sandarbh	15
	(Dr. Ravi Prakash Tekchandani)	
	2. Sindhi takniki shabdoN ke maanakikaran ki avshyakta	
	(Dr. Kanhaiyalal Lekhwani)	
	3. anuvad sambandhi mere anubhav (Dr. Kamla Goklani)	
2	1. mera gaanv (Poem by Krishn Khatwani. Tr. Rashmi Ramani)	15
	2. ghazal – Shahar me goli chali thi (Ghazal by M. Kamal. Trans. Arjun	
	Chawla, Dholan Rahi, Khiman Mulani)	
	3. anaam rishte (story by Dr. Kamla Goklani. Trans. By author)	
	4. ret ke akash me dharti ki khoj – piece 1 (travelogue by Harish Vaswani.	
	Trans. Dr. Vimmi Sadarangani)	

- 1. Anuvad sidhant aur srayog by G. Gopinathan. Rajkamal Prakashan
- 2. Anuvad samasya aur samadhan by Dr. Arjun Chauhan. Aman Prakashan.
- 3. Sindhi Sahitya ke vividh aayam by Dr. M.K. Jetley. Edited by Dr. Ravi Prakash Tekchandani
- 4. sahitya ji parakh by Dr. Jagdish Lachhani

Question Paper Structure						
University Exam – 50 marks						
Q. No.	Unit	Type of Question	Marks	Total Marks		
1.	1	Essay Question with choice (any 01 out of 02)	10			
2.	2	Translation of a Sindhi poem or prose (any 01 out of 02)	10	25		
3.	1	True and False / MCQ / Short Questions (any 05 out of 07)	05			
		Internal Exam – 50 marks				
		Written tests, Assignments, Attendance, Seminar, Group discussion, Presentations etc.		25		
			Total	50		



स्चना:- द्वितीय वर्ष के अंत अर्थात सत्र ३ और ४ उतीर्ण करने के पश्चात विद्यार्थी कॉलेज छोड़ना चाहते है तो वह विद्यार्थी चार क्रेडिट का एक एग्जिट कोर्स (निकासी पाठ्यक्रम) की परीक्षा देकर डिप्लोमा सर्टिफिकेट प्राप्त कर सकते है। इसके लिए विद्यार्थी को लिखित, मौखिक एवं कार्यक्षेत्र अनुरुप फील्डवर्क करना होगा।

					ect: SIND	КАСНСНН (НІ			
Program	nme	BA				Branch/Spec.		ARTS -	SINDE
Semest	er	SEM 4				Version/Patter		NEP	DITTO
Effective from Academic Year		Year	202	4-25	Effective for the batch Admitted in			2023	
Subject	Code	SYEX SD (Exit Cou	rse)	Sub	ject Name				
Teachin	g scher	ne				Examination s	scheme (Marks)	
(Per- week)	Lectu	re (DT)	Practica	al (Lab.)	Total		CE		Total
	L	TU	P	TW					
Credits	4	0	0		4	Theory	50	50	100
Hours	60	0	0		60	Practical	00	00	00
re-requ	isites:				î a i i i i i				00
IIL	g Outco								
5	. Appre	cate the value	arious expe	eriences o	f life depic	eted in the text.	iety.		
		Reader – 2'							
			_						MEE
\$ 2 =	Publish (Min. O	a Course Bo er: National f Education, Edition: 201	Council For Govt, Of In			i Language			
nit	Publish (Min. O Second I Conter	er: National f Education, Edition: 201	Council For Govt. Of In			i Language		ŀ	Iours
nit	Publish (Min. O Second) Conter 1. dhar 2. ama: 3. Sind	er: National f Education, Edition: 201	Council For Govt. Of In 0	ndia) New		i Language		F 1	

3.	9. Sadhu Vaswani	15
	10. Dholavira	
	11. Sindhu muhinji amma	
	12. vedanti kavi Sami	
4.	13. hindore me jhool	15
	14. Sindhu darshan	
	15. Sindhi pahaka ai istalaah	

- 1. Sindhi Language learning books by Dr. Satish Rohra, Dr. M. K. Jetley and Prof. Lachhman Hardwani
- 2. Sindhi Language learning books by Indian Institute of Sindhology, National Council for Promotion of Sindhi Language and Central Institute of Indian Languages

University Exam – 50 marks					
Q. No.	Unit	Type of Question	Marks	Total Marks	
1.	1	Essay Question with choice (1 out of 2)	10		
2.	2	Essay Question with choice (1 out of 2)	10		
3.	3	Reference to context (1 out of 2)	10	50	
4.	4	Short Notes (2 out of 4)	10		
5.	1,2,3,4	True and False / MCQ / Short Questions (any 10 out of 12)	10		
		Internal Exam – 50 marks			
		Written tests, Assignments, Attendance, Seminar, Group discussion, Presentations etc.		50	
			Total	100	

